



شماره: ۱۹۵۳، ۱۷۷۱۴
تاریخ: ۹۳، ۶، ۳۰
پست:

بیت

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف
شهردار محترم تهران

سلام علیکم

پیرو طرح ارائه شده از سوی اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران با قید دوفوریت به شماره ثبت ۱۶۰/۱۶۶۱۴ به تاریخ ۹۳/۶/۱۸ و تصویب دوفوریت آن در نود و چهارمین جلسه رسمی شورا منعقد به تاریخ یکشنبه بیست و سوم شهریورماه سال ۱۳۹۳، به پیوست متن مصوبه «الزام شورای اسلامی شهر تهران به پیگیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شوراباری‌های محلات شهر تهران» مشتمل بر ماده واحده را که در جلسه مذکور با اکثریت آرای موافق (بیست و سه رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از بیست و چهار عضو حاضر در جلسه به هنگام رأی‌گیری) به تصویب رسیده است، جهت اقدام و اجرا ابلاغ می‌نماید.

بدیهی است وفق ماده هشتادم (۸۰) قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۱۳۷۵/۳/۱ و اصلاحات قانونی بعدی آن، مصوبه مزبور در صورتی که تا دو هفته پس از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض مسئولین ذیربط قرار نگیرد لازم الاجرا خواهد بود. ۸۳/۹۳۲۱۰

با احترام

مهدی چمران
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۹۳/۶/۲۹

رونوشت:

- رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون‌ها.
- معاون محترم نظارت شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- رئیس محترم شورای اسلامی شهرستان تهران جهت استحضار.
- روابط عمومی و بین‌الملل شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- اداره مصوبات (۸۳ ط).



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره: _____
تاریخ: ۱۹۵۳
پست: _____

مشخصات مصوبه

عنوان:

« الزام شورای اسلامی شهر تهران به پیگیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره
شورایاری های محلات شهر تهران »

(مشتمل بر ماده و ماده)
به انضمام گردش کار تصویب

شناسه مصوبه : ۱۹۵۳
رده بندی مصوبه : (۴/۹۳/۹۴/۳)

مصوب نود و چهارمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده
شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم)
به تاریخ یکشنبه بیست و سوم شهریور ماه
سال ۱۳۹۳

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی <http://shoratehran.ir>
قابل دسترسی است.



جمهوری اسلامی ایران



شورای اسلامی شهر تهران

شماره:

۱۹۵۳

تاریخ:

پیوست:

رده‌بندی مصوبه: ۴/۹۳/۹۴/۳

شناسه مصوبه: ۱۹۵۳

ماده واحد :

نظر به پایان دوره چهار ساله فعالیت انجمن‌های شورایاری محلات شهر تهران و لزوم استمرار حضور و مشارکت شهروندان تهرانی در ساماندهی مسائل مختلف شهری و انجام بهینه امور مدیریت محله و برآورده شدن نیازهای محلات شهر تهران، شورای اسلامی شهر تهران موظف است با ایجاد هماهنگی‌های لازم نسبت به پی‌گیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شورایاری‌ها از محل اعتبار مندرج در ردیف ۶۱۰۰۱۰۲۷۱ بودجه شهرداری تهران تحت عنوان حمایت از شورایاری‌ها طبق روال دوره‌های گذشته اقدام نماید. / م. ۸۳/۹۳۴۲۱۰

شناسه مصوبه: ۱۹۵۳

رده‌بندی مصوبه: ۴/۹۳/۹۴/۳

گردش کار تصویب

طرح « الزام ستاد هماهنگی شورایاری محلات شورای اسلامی شهر تهران به پی‌گیری برگزاری انتخابات چهارمین دوره شورایاری‌ها » با امضای بیست و هفت نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران شامل: ۱- آقای محمد مهدی تندگویان، ۲- آقای احمد حکیمی‌پور، ۳- آقای علی صابری، ۴- آقای رضا تقی‌پور انوری، ۵- آقای پرویز سروری، ۶- خانم معصومه آباد، ۷- آقای اقبال شاکری، ۸- حجت‌الاسلام والمسلمین عبدالمقیم ناصحی، ۹- آقای احمد دنیامالی، ۱۰- آقای حسین رضازاده، ۱۱- آقای محمد حقانی، ۱۲- آقای رحمت‌اله حافظی، ۱۳- آقای محمد سالاری، ۱۴- آقای علیرضا دبیر، ۱۵- آقای هادی ساعی، ۱۶- آقای اسمعیل دوستی، ۱۷- آقای محسن پیرهادی، ۱۸- آقای احمد مسجدجامعی، ۱۹- آقای ولی‌الله شجاع‌پوریان، ۲۰- آقای دکتر عباس شیبانی، ۲۱- آقای مجتبی شاکری، ۲۲- آقای مرتضی طلایی، ۲۳- خانم الهه راستگو، ۲۴- آقای مهدی چمران، ۲۵- آقای ابوالفضل قناعتی، ۲۶- آقای عباس جدیدی و ۲۷- آقای محسن سرخو با قید دوفوریت ارائه و به شماره ۱۶۰/۱۶۶۱۴ به تاریخ ۹۳/۶/۱۸ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت گردید و در نود و چهارمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم) به تاریخ یکشنبه بیست و سوم شهریور ماه سال ۱۳۹۳ اعلام وصول شده است. بررسی دوفوریت طرح مزبور در ردیف سوم دستور جلسه فوق‌الذکر قرار گرفته و ابتدا دوفوریت آن اکثریت آرای موافق (شانزده رأی) اعضای شورا (از بیست و چهار عضو حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری) را احراز نمود، متعاقباً مفاد آن مشتمل بر ماده واحده مطرح و پس از بحث و بررسی با اکثریت آرای موافق (بیست و سه رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران (از بیست و چهار عضو حاضر در جلسه به هنگام رأی‌گیری) به تصویب رسید. م. ۸۳/۹۳۳۲۱۰



برستالی

شماره: ۹۳/۱۵۳۳۴

پرونده: ۱۳۹۳/۰۷/۰۸

تدارد

جناب آقای مهندس چمران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ع)؛ احتراماً، عطف به نامه شماره ۱۶۰/۱۹۵۳/۱۷۷۱۴ مورخ ۹۳/۶/۳۰ موضوع مصوبه طرح «الزام شورای اسلامی شهر تهران به پیگیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شوراییاری نای محلات شهر تهران» به استحضار میرساند مصوبه مذکور به دلایل ذیل خارج از حدود وظایف و اختیارات شورای اسلامی شهر شناخته شده لذا خواهشمند است در اجراء ماده ۸۰ قانون شوراها موضوع بررسی و اقدام لازم معمول و از نتیجه این فرمانداری را مطلع نمایند.

۱- با عنایت به احصاء سطوح برگزاری انتخابات شوراها در قانون و صراحت ضرورت برگزاری انتخابات شوراها صرفاً در سطوح (روستا، شهر، شهرستان، استان و عالی استاتها) برگزاری انتخابات شوراها در محلات موضوعیت نداشته و مغایر قانون اعلام میگردد.

۲- مصوبه مذکور ماهیت و شان شورا را از یک نهاد نظارتی و تقنینی به یک نهاد اجرایی و عملیاتی تغییر داده و از این حیث چنانچه قانونگذار ضرورتی بر برگزاری انتخابات شورای محلات احساس می نمود این وظیفه را به دستگاه متولی برگزاری انتخابات (وزارت کشور) ابلاغ تا ساز و کار لازم در برگزاری انتخابات که نیازمند هماهنگی و حضور دستگاههای اجرایی و امنیتی است پیش بینی میشود.

۳- قانونگذار در شرح وظایف شورای شهر، برنامه ریزی در خصوص مشارکت مردم در انجام خدمات اجتماعی، اقتصادی، عمرانی، فرهنگی، آموزشی یا اقدام در خصوص تشکیل انجمن ها و نهادهای اجتماعی، امدادی، ارشادی و تأسیس تعاونی های تولید و توزیع را صرفاً با توافق دستگاههای ذیربط پیش بینی نموده که بیانگر آنست در صورت ضرورت

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۵۹۹۸
۸۸۷۵۵۹۵۱
فکس: ۸۸۷۵۵۹۵۶

شماره: ۹۳/۱/۵۳۲۴
تاریخ: ۱۳۹۳/۰۷/۰۸
پرست: ندارد

بر سر تعالی



انجام اقدامات فوق الذکر ایجاد اجرایی موضوع نیز توسط دستگاههای مربوطه تامین گردد و در غیر اینصورت به صراحت لزوم موافقت دستگاههای ذیربط در قانون ذکر نمیشد.

۱- همانگونه که استحضار دارند هزینه فعالیت های شورا بر اساس قانون صرفاً از محل بودجه سالیانه مصوب شورا قابل پرداخت است، در حالیکه پرداخت هزینه انتخابات که بتاسست توسط شورا اجرا شود از ردیف های بودجه شهرداری در نظر گرفته شده است. لذا علاوه بر مغایرت با آئین نامه داخلی شورای شهر مصوب هیئت محترم وزیران با توجه به سقف بودجه پیش بینی شده شوراهای شهرها در بخشنامه بودجه که همه ساله از وزارت محترم کشور ابلاغ میگردد اساساً اجرای پروژه های پر هزینه از چارچوب و توان مالی شورا خارج و غیر متعارف است.

معاون استاندار و فرماندار تهران

۱۶۰/۱۹۳۷۳
۹۳، ۷/۱۶

جناب آقای مهندس خندان دل

معاون محترم عمران و توسعه شهری و روستایی وزارت کشور و دبیر هیئت حل اختلاف شوراهای اسلامی

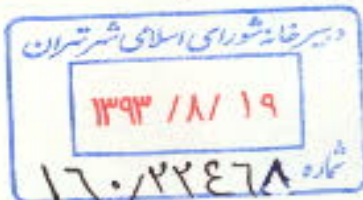
سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (علیه السلام)؛ احتراماً به استحضار میرساند شورای محترم اسلامی شهر تهران در نود و چهارمین جلسه خود مصوبه "الزام شورای اسلامی شهر تهران به پیگیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شورایی های محلات شهر تهران" را صادر نمود که به دلایل احصاء شده در نامه شماره ۹۳/۱/۵۳۲۴ مورخ ۹۳/۷/۸ این فرمانداری مغایر قانون و خارج از حدود اختیار و وظایف شورا شناخته شد و مورد اعتراض قرار گرفت لیکن شورای محترم مذکور طی مصوبه جلسه یکصد و یکم با توجیه موارد اعلام شده اصرار بر اجرای مصوبه خود دارد. با عنایت ابعاد مختلف سیاسی، اجتماعی و اداری مصوبه مذکور و ضرورت پیشگیری از نقض قانون و مشکلات و تبعات اجراء مصوبه صدرالذکر خواهشمند است دستور فرمایند موضوع در هیئت حل اختلاف مرکزی مطرح و نتیجه را امر به ابلاغ فرمایند.

عباسی فرهادی
معاون استاندار و فرماندار تهران

دفتر تهران
رئیس محترم کمیسیون برنامه و بودجه
رئیس محترم ستاد شهرداریها
۹۳/۸/۱۸
رونوشت:

جناب آقای مهندس جمران رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار



صفحه یکم از یکم
فرماندهی تهران

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۳۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
فکس: ۸۸۷۵۹۹۵۲

بررسی

شماره

تاریخ

جمهوری اسلامی ایران

پایتخت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی

مراجع رسیدگی کننده: هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی

شماره اعتراض: ۹۳/۱/۶۰۸۴

تاریخ جلسه: ۹۳/۸/۲۰

شماره جلسه: ۱۱۴

نام نام خانوادگی شاکی / نهاد و یا دستگاه معترض: فرماندار شهرستان تهران

طرف شکایت: شورای اسلامی شهر تهران

موضوع اعتراض و خواسته: ابطال مصوبه " الزام شورای اسلامی شهر تهران به پی گیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شوراییهای محلات شهر تهران "

مورد شکایت:

شاکی اعتراضی به طرفیت شورای اسلامی شهر تهران و به خواسته ابطال مصوبه نود و چهارمین جلسه شورای اسلامی شهر تهران با موضوع " الزام شورای اسلامی شهر تهران به پی گیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شوراییهای محلات شهر تهران " ، مستند به مفاد ماده ۸۰ قانون تشکیلات ، وظایف و انتخابات شوراهای و انتخاب شهرداران مصوب سال ۱۳۷۵ و اصلاحیه های بعدی آن تقدیم هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی نمود که هیأت مذکور در جلسه مورخ ۹۳/۸/۲۰ با بررسی اعتراض مطروحه و جوابیه شورای اسلامی شهر تهران ، ختم رسیدگی را اعلام و به شرح ذیل مبادرت به صدور رأی می نماید:

رأی هیأت مرکزی حل اختلاف

درخصوص اعتراض فرماندار تهران به طرفیت شورای اسلامی شهر تهران و به خواسته ابطال مصوبه نود و چهارمین جلسه شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۹۳/۸/۲۰ با موضوع " الزام شورای اسلامی شهر تهران به پی گیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شوراییهای محلات شهر تهران " ، اعضای هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی بر اساس بند یک ذیل ماده ۷۹ قانون تشکیلات ، وظایف و انتخابات شوراهای و انتخاب شهرداران مصوب سال ۱۳۷۵ و اصلاحیه های بعدی آن و



فتو کیس و ابر اصل است
رونوشت

بررسی

شماره

تاریخ

جمهوری اسلامی ایران

بیت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شورای اسلامی

مستند به مفاد ماده ۸۰ قانون پیش گفته پس از ملاحظه و بررسی در مفاد اعتراض فرماندار شهرستان تهران و مذاقه دو جمیع ادله ، مدارک و مستندات شورای اسلامی شهر تهران و توجهاً به جمیع مسابق و مستندات مربوط به فعالیت شورایاریها در ادوار گذشته فعالیت شوراهای اسلامی شهر تهران ، با عنایت به مفاد بند ۷ ماده ۷۱ قانون ماریالذکر که اقدام در خصوص تشکیل انجمن ها و نهادهای اجتماعی ، امدادی ، با هماهنگی دستگاههای ذیربط را از وظایف شورای اسلامی شهر برشمرده است و همچنین با ملحوظ نظر قرار دادن مفاد جوابیه مورخ ۹۳/۷/۲۰ شورای اسلامی شهر تهران که در پاسخ به اعتراض فرماندار شهرستان تهران اعلام داشته که به منظور اجرای قانون ، موافقت در هماهنگی دستگاههای ذیربط را در این زمینه اخذ نموده است ، با اکثریت آراء ، به رد اعتراض فرماندار شهرستان تهران و تأیید مصوبه صدرالاشاره شورای اسلامی شهر تهران صدور رأی نمودند . این رأی قطعی است .

هم و هم خانواده های و اعضای اعضای هیات مرکزی حل اختلاف

امین زاده	محمد علی	هوشتنگ	سید علی حسینی	محمد تقی	محمد جواد	محمد ابراهیم	سید محمود	محمد
رئیس شورای عالی استانها	رئیس شورای عالی استانها	معاون صران و توسعه امور شهر و روستا	معاون سیاسی امنیتی دادستان کل کشور	معاون قضایی آموزش پژوهش و پیشگیری دیوان عدالت اداری	مجلس شورای اسلامی	مجلس شورای اسلامی	شورای عالی استانها	رئیس شورای عالی استانها

کمال آشنایی نیست که بدست گرفته شده است به ترتیب کمال آشنایی نیست که بدست گرفته شده است



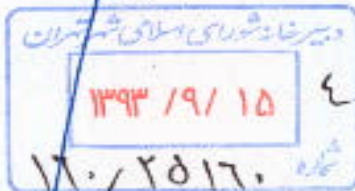
فوق کپی رونوشت بر مبر اصل است



جمهوری اسلامی ایران
وزارت کشور

تاریخ: ۱۳۹۴/۹/۱۲
شماره: ۱۱۳۵۴۷

دفتر تعزات
رئیس هیأت مرکزی حل اختلاف
تهران
۹۹۹/۱۶



بسمه تعالی

جناب آقای فرهادی
معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

با سلام

به پیوست تصویر رونوشت رأی جلسه مورخ ۹۳/۸/۲۰ هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی در ارتباط با مصوبه شورای اسلامی شهر تهران با موضوع "الزام شورای اسلامی شهر تهران به پی گیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شورایاریهای محلات شهر تهران" برای آگاهی و اقدام قانونی لازم ارسال می گردد. ۷۱۰

هوشنگ خندان دل

معاون عمران و توسعه امور شهری و روستایی و دبیر
هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی



رونوشت:

- جناب آقای چمران، رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران، به پیوست رأی مصوبه فوق اشاره برای آگاهی
- دبیرخانه هیأت مرکزی حل اختلاف، خاتم اکبری

۹۳۹۱۰
امری

Handwritten signature

شماره: ۱۶۷۲۷۰۲۳
تاریخ: ۹۳/۱/۸
پست:



بسمه تعالی

جناب آقای دکتر محمد باقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

پیرو رونوشت ابلاغیه به شماره ۱۶۰/۱۹۶۲/۲۰۰۵۹ به تاریخ ۹۳/۷/۲۳ در خصوص جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض فرمانداری تهران به متن مصوبه « الزام شورای اسلامی شهر تهران به پیگیری و برگزاری انتخابات چهارمین دوره شوراییاریهای محلات شهر تهران » فرمانداری تهران از جوابیه مذکور قانع نشده و مراتب را طی نامه به شماره ۹۳/۱/۶۰۸۴ به تاریخ ۹۳/۸/۱۰ جهت بررسی و اتخاذ تصمیم نهایی به هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور ارجاع نموده است (تصویر پیوست شماره یک). هیأت مذکور در یکصد و چهاردهمین جلسه خود به تاریخ ۹۳/۸/۲۰ اعتراض فرمانداری به مصوبه مزبور را رد و مصوبه مذکور را تأیید و تنفیذ نمود که مراتب طی رونوشت نامه به شماره ۱۱۳۵۴۷ به تاریخ ۹۳/۹/۱۲ توسط معاون محترم عمران و توسعه امور شهری و روستایی و دبیر هیأت مرکزی حل اختلاف به شورای اسلامی شهر تهران ابلاغ و ارسال می شود (تصویر پیوست شماره دو). با عنایت به تأیید و لازم الاجرا شدن مصوبه مذکور خواهشمند است اقدامات لازم معمول و نتیجه را به شورای اسلامی شهر تهران اعلام فرمایید. ۸۳/۲۷/۹۳

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۹۳/۹/۲۹

رونوشت:

- روسای محترم کمیسیونهای اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- اداره مصوبات با اصل شمام جهت پیگیری و درج در پرونده ۸۳ ط.